

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 27 (1973)  
**Heft:** 8: Schulbauten = Écoles = Schools

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Verlag

Bauen + Wohnen  
Vogelsangstraße 48  
8006 Zürich  
Telefon 01 28 95 66

Verlagsleitung und  
für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

## Redaktion

Erwin Mühlestein  
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke

## Grafische Gestaltung

Aldo Clerici

Administration  
und Inseratenverwaltung:  
Verlag Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-401 47  
Bank Leu + Co, AG,  
Postfach 8022 Zürich PC 80-475  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021  
Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:  
Abonnementspreis  
Fr. 59.- + Porto Fr. 10.- (Schweiz)  
Fr. 59.- + Porto Fr. 15.- (Ausland)  
monatliche Erscheinungsweise  
Einzelnnummer Fr. 7.80,  
Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berücksichtig  
werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnement  
schluß eintreffen, andernfalls gilt  
das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,  
auch mit Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

Lithos:  
Nievergelt Repro AG  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Titelblatt:  
Stavnsholtschule in Farum  
(Dänemark)

Erwin Mühlestein

Judith Schmocker-Burleigh, Chicago

Arthur Takeuchi, Chicago

David Haid, Chicago

Paul W. Tittel, Zürich

A. Berrut, Monthey

Langel und Rumpf, Bern

J. P. Cahen, J. Dumas, P. Vallotton,  
M. R. Weber, Lausanne

Konstruktionsblätter

Bror Thornberg, Malmö

Ole Park und Zander Olsen,  
Kopenhagen

Wilhelm Kücker u. Karlheinz  
Rudel, München

Guex &amp; Kirchhoff, Genf

G. und M. Häuska mit Gerd  
Schumann, Berlin

Wettbewerb

**Schulbauten**

312

Von der Gesamt- zur Großraum-  
schule?

313

Erziehung bei offenen Türen

316

Gately Park School, Chicago

318

Walter H. Dyett Middle School

322

Technikum Rapperswil (Schweiz)

326

Sekundarschule Reposieux in  
Monthey (Schweiz) – C.R.O.C.S.-  
Bausystem

327

Primarschule in Worblaufen bei  
Bern – C.R.O.C.S.-Bausystem

328

C.R.O.C.S.-Bausystem

329

C.R.O.C.S.-Bausystem  
Stavnsholtschule in Farum  
(Dänemark)  
Gately Park School in Chicago  
Dyett Middle School

333

Werner Rydén-Schule in Malmö

336

Stavnsholtschule in Farum  
(Dänemark)

340

Staatliches Gymnasium, Gauting

344

Foyer d'accueil de Gilly in  
Grand-Lancy bei Genf

347

Betriebskindertagesstätte der  
Karl-Bonhoeffer-Klinik in Berlin

349

Neubau einer kantonalen  
gewerblichen Berufsschule in  
Niederurnen (Schweiz)

## Patronatskomitee:

Kurt Ackermann, München  
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam  
Prof. Ir. J. H. van den Broek,  
Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Prof. Franz Füg, Solothurn  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,  
Braunschweig  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Ionel Schein, Paris  
Prof. Paul Schneider-Esleben,  
Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kajja und Heikki Sirén, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Prof. Kenzo Tange, Tokio  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

## Auslandskorrespondenten:

Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,  
Teknik Universitesi  
Eduardo Guimarães,  
R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,  
Rio de Janeiro  
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,  
National University  
Jörg Kerchling  
Astridsvej 7,7 nr. 2  
8220 Brabrand, Dänemark  
Arnulf Luchinger  
Wilgstrasse 49  
NL – Den Haag 2024  
Dipl.-Ing. Francisco Maigler,  
Calle Martin Mendalde 846,  
Mexico 12 D. F.  
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of  
Architecture & City Planning,  
Illinois Institute of Technology,  
Chicago, Illinois  
Dr. W. Schweisheimer, Highland  
Hall, Rye, New York  
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o  
Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,  
Kawaguchi-shi, Saitama-Kew